

A

183
—
VIII.

Katona József versei

1-52. számoszott lap

Az RNTK Akadémiaja Kolozsvári Főkérjának
2. sz. könyvtárában

Jelzet: 1347.

I.
Nehai Katona Józef —
Péterkemet Várassza volt
Felsalissa szerelemény
Versei

Öröve miattak Döbb Katona Józef által
Péterkemíthen
1842. 19. Január.

Scribat carmina circulis Palamon
Me raxis juvat auribus glacie.

Mart. Egigz L. I. E. 108.

É Verseim her

Gördülj úra Gyümölcs! minden előbérzed
nélkül járj idegen Téreket édesem —
nem sok hémre találkozás úti levéllel is
meg hommant, kinek á babá kezébe vár,
szárazak héjával a Józán el esméri,
á Seulpsit ki marad, mint az ajánlat is,
hisz szükségtelen á nyálha tükörnyá, ha
ejjen tsah keveset nyomna is á bessed:
Mert másiként tsuya egy Egyptomi Ormos
Templommal veretesz, mely arany, és leíróz
gomjában nevetett kivül; aronba ben
leg feljebb vala egy Marsha, vagy, egy Magom,
Gördülj hat, ha magad' társain kréin—
el szégyenteni nem gondolod ítádon!
Gördülj elme Gyümölcs! bár ha fanyar vagy is:
hisz' már á Magyar el nyelni tanult fanyarr!!!

Scribat carmina circulis Palamon
Me raxis juvat auribus glacere.

Mart. Epigr. L. I. E. 108.

É Versesim hoz

Gördülj útra Gyümölcs! minden előbérzédd
nélkül járj idegen Téreket édesem —
nem soh Kéinre találkoz — úti levéllel is
meg hommáint, kincs á babba kerébe vait,
szárazak héjádat á Szán el esmeri,
á Sculpsit ki marad, mint az ajánlat is;
hisz szükségtelen á nyalha tükörnyá, ha
ejjen tsah keveret nyomna is á bessed:
Mert márként tsupa egy Egyiptomi Ormos
Templommal veretedorz, mely arany, és leülf
pomázban nevetett kivül; aronba ben
leg fellyebb vala egy Drásha, vagy egy Majom,
Gördülj hat, ha magad' társain Klein-
el szégyentlení nem gondolod istádon!

Gördülj elme Gyümölcs! bár ha fanyar vag is:
hisz mar á Magyar el nyelni tanult fanyar!!!

A Magányhoz

(Egy ember gyűlölői órában)

Hozzád kellemes gyárban illő Magány!

Horrad tündöklő sér üregéből az
elmes Balgatagok düh zajogásinak!

Hozzád ott ar bröm meg hala már nincem.

El híradt tavazom Tölgyön alá viet,
hol tsendes Kalibám' Nád terejére förg
szárú gallaiával á le eset havasít.
hogy minél legje beart, á mi hetszegrető
Ebredtetől egész békagado szemig
Óröngeiben ott tapsol az oltalan
fényses mosaniján; Svárohanával ut
vártejére Lebet fő Arany isteren.

Benedek kellemet en Mennyei Kármánalon
látom mosanim' és kellemes jövőm'
igérz boldogulás' Szaradi Kármán:
udvarsság mosolyog nérem örökre itt.

Ott a Balgatagok föld nyöverenyein
árulják öröket, Igalom, és Régyet
á Perzisnél, — egész Nemzeti hagyberényt
halmárhent Szereik bertsberedivel:

Felmetrik habelét Szereiknek és
á pénzes Gar előtt tárva találni; de
á pénzellen Igazi meg se rehinti a
boldus, adni hi kész mennyet egebb arant.

A Természet hamvaiban Se van,
elő vedreit is más giperel felel.
egy halmon Nyüszög a Szép kremek Ember -
í Ország a neve - és - öszve lőverkerés;

egy

Egy halmon Nyüszög az, mint valamely halon
emlik ózlopa a Sí rizojén; de a
jamborság' le szorúlk lelke alatta nyög,
és nincs más hi? magát tsahmaga könnyeri.

A Szülök mikor a lelkük alig libeg
mar hál ajháiton, még is az ott nyöög'
majd árván maradók bús zörogávalon
is örvendenek é veg ursóainak.

Merges Szabjáról eredt tszéja Barati Név =
Sziv = halmárainak, i Szent ölelések
közt lopják meg aron gyáva gyanútalant,
lelkük hi nélik oly hiven odállosá.

Még mások, hihet ázarka szerintse tsah
mint egy alva vev a boldoguláshoz, és
mindenhez tsuga Szors, vagy kabala virág,
majmok, tökkel ütött balgatagok - Garok.

Hih tsah Szonyibe boriult Szembe felük fel a
nagy ságok' tükröt, és ha kegyek felett
a Mennyelre sohajtsz: ördögöt intnek eli
áztalán mulaszt meg ne jegy szegény!

Es osztán mikorom mind erken te fel -
fordulók szívvel eredz négy falad körre;
akkor hih stívesed tárta öletessel, és
hér tsóthál deddeid futnak előbbe val!

Párod baj foharat tsah maga hasna hent
hiván tölteni, és gyermeked vevők
el habult Atya, tür indulatod felett,
hogy tsótheti brömöd, vérelet ad nekik.

Egy

6
Igy tőjük nyomorult Emberi Ajzatok
nállomál besszébb lelkéréle az éjsz;
mig a Sirfinchén meg Szabadulni vélte
büszkéde testi felett, a maradt hagymag.

Benned boldogulás lenge derő Magan
benned nincsenek Ily Orfögi Angyalok:
alhotmány magad, és vagy magad alhotó:
egy lét benned ar egy Isten, az égymagam.

Nem kintek tsalogni dallal elönem tű
egy Simult kebelű Proteus is vefélyt
nem tréfállyá meg itt ajkatos ságomat
hátamnál nevető Arthenopék zeme.

Minden törzsök előtt álva találom az
Órárt, a hidegen tündöklő Nap egy
Isten járrik elé a hit imádhatat.
á vég boldogulás itt mosolyog le rám.

S'a Sargúli levelei' hubák ar össi Árká'
hangjával tseregik Sirba menővívő Telém
jötter - tárta, temetöm krenteli Istenem -
á vég töri üli a bé temetett Savasz.

Óh Szent drága magány! egy menedéhem a
merrel kent Vigerák mérgeitől - Siess!
Krányjal el nérem egy hült üreget; rebeg
el bádjat kebelem, meg gihenes után.

Pel hervadt teremem Mennyei résee csak
tsendeben susogó Gemini sőd légyen:
könnymem; 's bányaom' öntsne catarróikor -
á Zordon Seleken. Ráles ez a világ!!!

7
Menedék.

Itt hol á ter bus homályján
ar örökkéjé hajósul,
's á fák alig ingó galambján
"egy egy alvó madár ül:

Itt ölelkek által téged
„boldogságom Sir Stalma,
hova szébben remélvez
gördíté a Sors alma.

Itt hol életem örömeit
minden borron találám,
's á Teremtés kellemeit
egy his hangján tsodálám:
Ha jitt fel hat el szort hajjal
le aogynom ez Ozlopnal,
mellyet egy his bus füz rajjal
pompásít á Szatrnál.

Idő.

Iclo! Jelen való

Létel: de Mult is Jövő,
tsah semmi. Ittát van é
heves hőrőnök egy?

Jelen való; Jövő
Mult: Semmi, s Lérel. A'
harom csupán téhát
kettő? hol itt enyém?

Az á clitsö idő
mely boldogítana
mult-semmi. az soha
már vissza nem jövend.

Mult el zaboltarot
vagyón. Sietve az
öröknél értelen
Nagy tengerébe folyz.

Többé. nem jöök a Chaos
öröm - világosat;
meni vége lett nich
hogy tere várkoron.

Nincs loddito erő
á málat és Jövőt
mely ösze hajtaná
abroncsba nincs Remeny

Nincs a Chaos Maga
magát ha el nyelé
árnyelvök á lehűlt
gyümölcsök is - azok

Mess mi meg maradt
még á jelen való-
egy hatal útgető
kerz tiszta: Van is vala

Homolja néz öröm
nagynak á le húnyt
(egykor jelen való)
idő, kerzen le folyz.

Többé egy irgalom
kerz sinis hogy á léjárt.
Örát megént oda
fordítva vissza meg.
örömmel el

felejteni Setér
multom is jelen valom;
tsah ott virítana.

Szasszon talan
pirito elönbe báj
szint, báni nem tudó
Remenyem el vahilt.

Rá nérve tralha vagy,
s oly réjer öntez á
Telenre melyre á
műk már kersigeteti.

Oh kis Remenyem! ladd
nive tevel Jövőm,
tükrebe nem lelém
eir kék szemek soha!

Meg is

Meg is meg ölt Jövőm
felére el ugranám herem
után jelen valom
a mulira aim de élsz — !

Te élsz miattad én
is — gyászba; hogy jájom
lát hasd, mivel leled
tsah abba kedvedet.

Vány.

Hol vagy fenyeső kej fellángója velönnel?
mely meg egy Legazus kármányait is nyújtja.
Oh hol vagy rettsel zélgyes Szilaj indulatimnak
kaphalan gradzso Mennyei Tantáluffa
Nem de világok — idők — nyilnák heverések tömörről.
á trel hőrt, s hőrzed? var here — Vagy a hődáv?
Gyermekei bábor után hasalodó kezdet. egy hőr
tsillagokat vitték eggybe ölelni — mi lett?
Dölfös szelvésnek tsah az egy mosolyogva ki ejtett
nem Szava fel rátot Sir odig elhangzott.

Visz-sza gondolás

A szapor eső
meg szünt a leső
liger jellel
nema jellel
egy szirti boltozatos.

de

De bajjal telve
herem emelve
egy helyt áldam,
á piros csodáldam
á piros alkonyatot.

A szip természet
felére zengeszett
balsam szellő,,
áról tellő
mejjem el nehezüle.

A Nagy Tan hancidó;
dör hőrt haladó
halmos pára.
biborára
mar felüdni részüle.

Neműl a Nagyali
Zaj; az est hajnal
fengyt legbentő
font legbentő
dallkira vár a berch.

Hogy lass fuvalmok
hőrt a zöld stalmok,
visz hangítót
mint lószikol
a Rézneki friss erek.

Tsah a fa Levél
á kúnyhó fedél
ama rajjón
á lapajón
hullata még á nedvét

A.

A magát rázó
 Szépba szíkrázo
 téruh földe
 lőtökös lölde
 megogatia vég kedvét
 Igy áltam én itt
 privem szirénit
 minden minden jobban
 gyujvan, jobban
 tarrva le vett halajom.
 Par imad ságom
 halván egy agor
 hér szerelmes
 madár fell mes
 eneket mohon halajom.
 Lassún részlete
 flótám szellete
 á levegő
 hört lebegő
 tanzin árnyegőnah;
 Sa majd fel zencült
 grüntsör hözt tsend - ülk
 orias i
 el nyilási
 alatt aranyelőnah.
 Esime! akkor
 tsalák e gyakor
 andalgárosok
 visz-hangzások
 alkor tsalák öt élé;

midön

Midön az ajtó.
 nyilvan, Sokaító
 Sarhan, verő
 Skivon, merő
 olvadásig türelé.
 Az est halgatot,
 ágyúallat. ott
 meg ált: töllem
 ész, mellöttem
 a Világ elszegene.
 Is meg tsah egy ókán
 Visito torhán.
 Se volt bűske
 úgy egy üske
 hogy meg semmisítene.
 His húszö békben
 meg ált is szemiben
 mosolyogva
 is majd ott fogva
 gizult el a Fény adott.
 Szállat haráron
 alot, 21 harón
 mordúlt még el,
 ázajt, is erzel
 én is a Nap le lantadott.

A tollal hoz

Bagyadr Leány Áfin!
 játtri törgya az édes andalvánah
 lantadits te hideg türeddel eren húv
 domb fűri hört.

Gyere

* Emlíkertem az olvasót, azon tudva lévő
 dologra.

Őinek királynéja.

Anya a hőrűlötök égve engelgő
tsillagos tisztemőzceremóniára!

nyújtod oda ka harod.

Légy üdvözöltek Szép Szófal!

téged alkotta már a Gejcedelem ma
dotenének: előttek ömledernel ar édi
í á bus kebelch.

Ah! bár elég volnál
mind azon heves erreményt hi xebegni
á hideg levegőbe, melyben aligát
á türed elem.

Mellyel felicet tömrenz
á Szexente 'ölebe' Szunyadózókiw
hál' adattyá - mielön hi vonnya magat
í le xogy szined előtt

Ott á liger hives
xjetkeibe vonult homály, höregen néz
fel xead, kebelchre ösve borulva
hét boldog alak.

A bus italandáság
el regüle belölök: Anqyali álom
játria ott tsah ar Egi boldogulásnak
szent irereit

dologra; milyen á henderbéli ösein k imádvan
a Szoldat, nem tudnál melyik nemben légyen: Nyáj,
"jas, és t. endes volcárul Leánynak véltek; de
mint hogy ejtel járhál - tudván ar Ápponyi fe-
lénk seger - inkább á bátor férifi nemei gondol-
nták. Innér lett; hogy a hét Nemei tulajdonít,
"tornák neki, és egy férifi hőntörbe öltözött Léany
, regiben lisszék.

Endymion módon

vája hellmetes varázslat ott egy
lanyha tsöhod élébe hengeredő his
völy, csermelye, Sár

Az el nyelő Tó ott
analog, — Sier ösve parakotska
habja, hogy ha ezüstös artuzulatofon
xergő zetjén.

Fördj fördj beli Szép Szófal!
meg az est le eveti sivalmit is a fü
szálalon - lebegik felicet enyelgye
á Szür Zephijek.

I majd olykor a húzdó
hoi tornyozatot le verve ha ált törz-
üdvözölve hosszonti jutódet á fenygt
ny ett hús levegő.

Tott egy Iuhar lengön
csettegő levélén pihe mi lesállott
fényle folrodat alkot olyan igen Szép
ringatni vélé.

Székel piheg halát
a Serémese enyhü oldala mellett
álmot Urbikuto his Gerlicre him á
Szük fessék előtő.

Székel virít viszsa
fényle aron ragyogó bogárba ar éiben
mely türöt ver amot ar elmaradott
hökrent fíanak.

Tegeet sohajt á Meg
tévelyesdt, te xead esen kedlik a mag
tüzvilágá vegyes zajába kifaránde
Bolts' agy veje.

Péged törént sújtva
á Szigor temető hercephi hörök egg
Sírhatalom tetején szálói után el
érzékengedett.

A tsarsha berken til
tsah te önrőmöt hiszremen szí
Özvegy Alcinóenak ablaka sárulta
szír zöldlein ált:

Ah! tsah tsziján fölled
várja viszsa az elrabolt nagy álti,
tefetet temetét reményre ad! te
egy Isteni vagy

Aldott viraszto fagy
metsze a hideg ejt bőrzadorások
gyáva rabszainak! jövel, jövel, phajt
hins pászitom is.

Szíján szent semmek
rad töréntek eren magányból elszótt
szízzal - ah! hideg ejt királyi regyeje,
veeld ált er örönt.

„Es hogy ha Sugárid
faradott maradváha majd alívó szíj
gyilkosom szemeinek lúgosának
árnyéka hörött.

„Akkor meggyes csóholt
kármán ajtira hönményem, vegysítő be
járta alma hőzére Varáz Sugárral,
hogy erre folyott.

Sírbeli rend á nyugalom - rám névre
tetíve -

tölt be az örökl átha fel ettem
hogy lettem.

Vig síralmimat zohogó Lantom
zöld haniom

„mellett haszeg ve le tiszta itt
kürtjait.

Véremben hönny intülv el olt szereh
hideg hörgezte lángot á vadv
nem szavad.

Homályos szemem függessetén lombra
egy dombra

dölve halgatom tsah, mint dunyog
á künnyog.

Tis á berch, tankadt sziszegessel
nem küssel el
az esthajnal hönnyeit hullatni,
sziratni.

Fasúli létremben martit á lélek
hogy élek

Tsah á hony mutatja é Sizamón
azrámom.

Ah! ha magad mondod itt alandónál;
aly szónak:

Hol az az Isten, ki engem é hén t
nem törént?

Felelet.

Mint az éjjelnek Dráján
a lebbénő lár nyékh
temetők, össz hajolnáján
tolodnak, s nyög hajlékoh —

Mint a hiszir et Sirára
pergő Szellőt, mely üget:
en tollam is beszervezben
 minden úgy vonudik el,
el fülük verző szivemben
baj, s örööm mireikkel.

Haj! itt hogy eg á Rörnyeteg
Tiran ar, hi ezt tette ???

Nem zökögja a fexeteg
szíkemben; felelet Fe.

A Képzet

Merő szemmel mint egy stalaktit
két har furva egy másba.
Szítek olykor egy stágnállott
fényt az el habulásba.

Ugyan mi az? el el foszlak
elölle á semmi o
Lepte; s ha nézem Széjt osztak
véle is ar embrio

ottan

Ottan repül á Világoh,
véghez el len legében —
Világohat járok hágoz
erte á Nagy Egében.

Perecem mind mind gyorsabban
heresem az alakot
s fajdalmin bék szítem abban
nyillal a gyilkos való.

Óh á Nagy forró ööne
itt kerzeg le orzámon
s sokjász hörbe hözzen é
legyezen á. Vér vámmon.

Midön ismét á szememnek
Neelvénben előrem áll,
dlobogésivel szívennek
meg meg jön meg meg elszál
En vagyok á szemem
meg is szírem leve
Sárelim bírós hörlöje;
áldozattyává tere.

Óh Széj keje Szafinnya
á menynel! fenges alah!
Széj keje! hogy en még haj kinnya
szívennek — nem láttalak!!!
Kép, mely létezik szememnek
szür-lakkelyéból horai
Jövel, jövel szememnek
ad türed — mit hírozol.

Mikor te mosolygó keje
bezeg erdekkésemnek,
mely mint egy tsalófény keje
előre szememnek

Mikor

Mikor látlat én tegedet
mely minden előnem áltar?
ha líhegem szép nevelet
nem szép vagy más ki elvársz.

Rerzeg, rerzeg, minel grünecken
á noovó hóny, tisz hözött
é reg esmer esmerellen:
s alig bajba hözörössz.
Ott zidul az Enyiszeretbe
(hony a Vég hercekenreg
rengetege) á kepze be:
utanna á remenyseg.
Síhal belöllem á Lelek,
s á remény vágy gyaltele
tsörter-törtet mint levelek
hört a forró est szele.
El halva, verz á sem fennye
egy burszó látással:
pedig leng á szüleminnye
előtte mosolygással.
Néz melljemre is, ölelke,
roggy Szivem üdvössége!
itt van hamva türelve
egy teremtésnek vége.
Itt meg halni élén mindeleg
é tünyemény hajjain —
meg fulni meny eideg,
lehetese aejain.
Szecslélve eren körülön
hejnek hajlok öleben,
lódluván egy harártalan
grólnak mély öblebe.

S mint.

S mint az Alvo' eséseite
fel-ijedven nérem mi?
á hóny ki gordü le'sere
látom hogy ez mind semmi.

A Ter mészethoz

Mely szép vagy te természet!
Szép Anna á belöled várkodó Cseppeth
esmeri kellemed minden minden alak, agodban
még se lát.
Nem lát á szemrencs hoz
mert a herentse kedves kellemi kört elrévett
a kellem valittyá léteck kellemi látásatok
vid szemet.
A gújtott szemrencsétlen
meg néz, meg esmer érz is el nem
Ah! hogy teremtni tudsz családod? (örvend n lát)
Orvossáva lemini nem!!!

Éjjelaim

Midön a halottak oraja
meg h o n d u l
a Várbeli Toronyban,
S az ejfeli tsenel jomfáknak
lepli hörz vadon dul
a zuggó hang é honyban.
Midön az el álmossult
Taj e Zaj Szüntere
majd új Szendert kerd elő,
s a bé

A zégen béké mohosult
 fárnak levélre
 ismét le ül á szello —
 Midön a stóld húnyni megy
 is még haló sugárán
 is egy jó ejzzahát int,
 A végso erüst him, egy
 Tölgy, gyepes aljára
 fárnak felvelve hatsint —
 Midön egy végzetlen
 Szent Kér felvi lágot,
 Húny nyádásra biberész,
 "hogy ezzel erhetetlen
 magosságra hágott,
 az erőtlen Ember ezz:
 Ah! akkor én nyomorúlk
 teremtmény, érendes
 Temetőn magam nyögök,
 műlnal mint flórra borult
 egy Síronak tsendes
 Lajdalmain, a gögök —
 Akkor én a lankadó
 bù köze lépdegélekh.
 egy boholtul másikhoz.
 Imenten nézi szaladó
 csillagait a lélek,
 hogy örömt mellyit hor.
 Le hult a rórsa levél
 tavaszit Ágarot
 Sugár tövökönnel

Szent idő, hová Lenél!
 mely virgonto vagy gyáráról
 jelen vagy örökönnel.
 Mint irigylem Sorsodat
 árván nyög dicselő
 madár, te sít kevesel;
 de ein hüss koporsodat
 kerülöm — merek el ö
 hi magahoz kevesel.
 Peterssel teljes szülelmény
 de (mint az ejzzaha)
 nem kedverő zegyelém.
 el is tünt mar a Remény,
 is ha sírok, toák a
 viszt hang jájdul el velém.
Az andal
 Be tsendes ar lszve,
 be bágyad á Nap,
 be gyárra ki fesze —
 be hűt ez a lag!
 Törében elégve a déli Sugartól
 "az össz levélstle, fölöslegve lépőrtöl,
 is le sem jöve vettekik — a Zephir — ártól
 magán nyöföri ögve az össi harántól.
 Sar egy üreg részt,
 tsak a liget int,
 tsak ingad á paiszt,
 tsak gyü a Szint!

Az élet=erő hi fagy: ott hol az ékkel-
„be éjjelidő halom” oldala kíbel,
tűnödve egy el felük dölectékkel,
.tak ar Sziváli tsonal tyútyörékel.

El bódít ar alkony,

el ömlít ar eg.

el úszik ar al-hony,

el láttazik á-veg!

El álva marad bajait hi leheke
.á meg mexüle tetem, ajk, Szava, nyelve
.Egy egi világbol ár élt Szeme telve
.Fut Orionor’ kebelébe lövelve—

hi reppen ar elme

hi salva e hentj

hi, Szive’ szereleme,

hi igy hi telint.

Gyermek zot.

Hü emléke á Természet
elő hébßen el enyisztet
Mi voli; első virányának!
mellyel együt el mulanak
celessegi emlödnek.

Te egy jelen, mellyet semmi
volt = lesz statalom Szó Nemi
hi nem isnak, Valamég ar
el tűnt oromelnél igaz
fajdalmain vergöndök!

.Te, a val Reménnyel azon
erzessel, a Sírcsombon,
mint az öregök mulat-nékel
mult is jövő egy be rebled
is a Stoltak Szava hallik.

Oh! jö=vissza búss hangjára
nyögésemnek, e hararra,
mely ar el hervadt szellemek
hépeit keresső Szemei
elött gyengén hajtallik.

Boldog szor melyben ar élet
elt, is nem tudta azt mivé lett
midön á Szor itéllete
Örökölt=élove tette —
is hogy rajta mig forditon.

Rabacolon = Lejtéder=Bejjel,
Nagot álmadorozott ejjal
egy Arasenyi voli világa;
meg is tündér Várba haga
forban húrott graditton.

A kelet örökösi, Szinte
mint ar alkony - egy héj’ hinc,
egy Nád-ló, pastas, egy almar
egész vagyon, s hatálma
mar ij diszbe öltözött.

Tak gonclatlan andal volki a
goncloholcas egész voltar
egy köpnyű hony tisz ragyogott
Nemiben, ha tan el rogyott
vére Sirba töltözött.

Nagy

Így jachtzodott elmíjével
az örömk, mint legkéjivel
ő maga, hörnyű forálon
ereszten el a fü szálon —
örül rabjának árab;

*S*ha majd ünmegni ábika
el herdven, hosszúan öngéra
mellek egy for = Varban bögve
átszonda kolongal jöve;
í a napból még egy darabb.

Egy darabb a halászoló
vidéken á vegig folyó
tetjeig el jutott
hörnyű sokajjal hagyított
minden el-eltunt árang;

A Denevérek repedésére
közt is /: mint ha várna hírre
a zölogó Torony Bra
ütven, majd takarodóra
szólt az efüvli árang —

Akkor is meg a star Sar kán
meg alván, mosolygy, átarkán
Setítendő felhök alatt
mint füty kili a Vég dallat
egy atudni lészülo.

*E*l maradt farjai szerető
esdekkessel nézgető
onakára — a döröt völgyön.
tsatsogó terepely tölgyn
veret fekken, hogy ül ő.

Hogyan

Hogyan egy Lány át mellek
telepelvin át kevéllet
mosárra valahoz gyere
ott á más napi ünnepre
füssüle hosszú haját;

A hörülé szánatadó
hangal nedvérz rimántható
szunyog = Sereq tsapodózott
felye a lütü borot,
hözül, enyhíti bajat.

Végre el tűnt minden álom
közzi rogyott a Rongalom —
el aludt a Varasz, í bele
az affin álom kedvelte;
el tűnt, majd ez álom is.

Midön a tsalafing benne
el enyérven, fel sekene.
az affin ferifinius agra =
mutatvan a valósagra
mikent voli minden hamis!

*H*ol a ded örömit hívé
tsak andalitó leginé
leve ájulen valónak
tsak visz hangja át hangzonál —
egy hérsegés kezret.

*E*l tűnt elűne bajot elhöt,
el tűnt te édes gyermeket hót!
allig maradvat volnán éke
betegen Sajgó emléke:
az idő béké fedezett.

Kereszem.

Perestem art, ott hol éleem'
örömeit így el éleem,
alig tizén ötöd=éve —
az éget, s Napot hi vére
majd minden esmeretlen.

A Tő el mihi hol eszenden
a Léány ült; aron renden
egy húr külöö Váras lele
s a hi irtot Borot hélye
széj sib nékem hielen!!!

Hí dölt a Tölly, melyen vára
á his madár his párizsára;
est = játékum tündér-vára
forban húzott graditsára
töltött útszak hagyatok.

Aron hér híszing tsemete,
mellyet húrkerem ültet,
mint hér nagy fa á zivatar
ellen ókalmazva takar
száz' mohos hejiazatot.

A Boldog Éjj

Széps Hevel, atudgy szendessen,
hogy álmod édes lehessen:
én it á setét hivesen,
hevels díudólok.

Álom.

Álom, álom, széps lepleddel
szendergő hevelvém' fedd - el!
én, meg sziszerre gerjedel,
neki bőkölök.

Csendes éjj! szengesel öledbe,
árnyék = polyák hözré = tedde be,
olvard fel lehelered be
gyenge gondjait.

Fel-hold' tövises ligára
ne törj hevel arrajára,
minden béklerzit már a
hivág olja itt.

Balsam illatos lehelle
hives Nyár = éjjeli Szello,
terj hi Szöke fürti elő,
húny Zephyr Serleg,
szendexeg el szire hato
jejjodatal párod Sírató
Gerlitze, hisz' ar abató
nesz is szendexeg.

Uj szendörre (1816.)

Vidám elme
te! szerek me
az örökörszavaznak —
csend' ei béké
egy gyermek
kincs bükfürmöök arnah!

A szerente
folyton öntsé
rövarsait ösvényeden.
elégedés
Veresed, és
legyen hőrőd egy Eden.

Minden reggel
Vig szereteggel
járjon át Nap sugara
(mosolyogva
lépbe fogva.)
arról diadalmára —
Írásod intsen
báj = bilszen
jöve az alkonyodat
Vegyő finnye,
hogy rablonye
készítve meg álmodat.

És ha majdan
é hoz, hajdan,,
, zorra változik — midőn
Élet is statál
szaromat talál
vetni a hosszú időn:
Akkor kedves
Vedd jól, nedves
szememből, vég — tisztemet;
Ott örölli
Légy előre;
bár itt egy hant eltemet!!!

Egy

Egygy hóny.

(Betti Sírhalmára)

Meg nem dölt le a Nap lótos párna jára,
piroslon e' hatal fel Világ határa
egy tsenderes ösi Napon,
hogy bágyadta lengessel tettek a Zephirek
szárnyairól te egy Szép Geniust a nyizch?
Ernyében e' Sír tapon.

Egy új siron myigoó új emlék fedezet
mellét futott, mellyet minden körönözett
merr hosszú kezébül egy Búsfür = a könyle
hervadva — vele mint a Nap hogy alkonyult
Szép könnye ellenében.

Egyik fa hejába síhűk könnye a fübe
resz veteti Varázsot minden kist virűbe
Veste be Nevét, Ír Bettit:

Betti, Betti, neked jónak — szender, zellott
lelni, hogy kedvesed, kedves Betti Elett,
aldozva könnyezetit!

Oh! milliken nyomorult az Ember az élet
ösvényen? Napodár forgandóságé lett
hogy be hengerült ebbe:

Világosat almód a Világ határa,
Ír aleg a tsontember egy his gödrök tárá,
mar nincs könnyel eggyebé.

Ah,

Ah, szenneddel az Betti, szenneddel hantodra!
olyan szegény levél é gyászos napodon,
hogy emmel többem nincsen:
ne utáld meg ezt, a hely hol vagy, útálót-
nem tart — emmeretlen ömérőssé vál ott
tul minden gát=bilintsen.

Egy teli zöld, egy szál ne felejts szírodra
töllem, töls ki az éveket, számodra
mellyeket nem hántásors:
Penuisodnak is kedves emlékeben
számoskárat elsz meg az élet törében;
lett bár statálod íly gyors!

Húngodj békével, Szent! nem fog áföld téged
terhelni, jó délek! mosolyon lett véged
jut szébb virágzásához;
midön Annya lénén, hisz Amáliadat
veled dicsőülve vivzed a stála'dat'
menysei szamolyához.

Tsendes Lelked, öröök veg vágyakodásod
(most már veled járzo vig almodorásod!)
ért tzelja Reményednek;
Mert nyugvó párnaid lettek előltseid,
Sambár hónnyának is itten keleveseid
te mosolyosz-Elekednek —
Kisded alakodat álmái közt nyújtod;
Vidámon mutatod magadat Dúlítod
tsalódó harjainak:

de

De egy hideg tñyal, jégé vált békével,
ki régi öliből minden zeggetivel,
é Fejre szeg álmáinak.

Óh Betti Szekely fel! mosolyogj érteled
Siro Penuisod! szemébe! helyetteled
ad nehem a hübt honynat:
Vagy vond rád örökre Szent rem fedetedet,
ne jársz ki utánnak rebgo kedvezetet,
húng le mint ez alkonyat.

Egy télizöld, egy szál ne felejts hantodra
töllem is, és könnyem egy van még számodra
el fojtva az ingesbe;
Ít sendes fajdalmaid adórron emlékednek
á hányszor a Hajnal szírrái erednek
aludni a tengerbe.

Dabasi

Halász Balint Urhoz.

(Néve Nájjára, is tölle való bûtsú vételé)

1818

Ót telet nyelt már el az osz Enyiszt
hogy göröng=pályam zavarán elöl mész
Mentorom; fel szöll követőd im'itt el
válik az ösvény!

Dózsa újjahal fedi fel varázsit
vizesza emlékem soz ööm-nagomnak
szíba dölk minden; tsah az Embrióból
integer egymeg: Név,

Név Nápoly tün fel hideg éjleből
gyenge bőrén legel = árba vonva
lányha vidor hint: heve itt ömöl tsah
öszve Szivembé!

Tapsom egygyűt jár karon a késvel;
itt szakad hette erék' öszve füzén
ben nem a Természet! erő hova vissza?
Fényre? homályra?

Fény Néked Balint! óróm'om zökögja
ely!!! horánt jöttem legyed édenibe.
meg bocsád hát, tsak lebalem moroghat
nyelvem előtlen.

Ite valér Arcadia' baj öleben—
itt! Te Balintom, Te valal' meg engedj:
tsalfa kesselyel mutogat jóvendőm
másikat ismit.

Ely azért vigan! meg eléged erre
tünön e Nag fel sorat, a szentencse
társa, Ösvényed jelened jóvendőd
legyen egész.

És ha majd egykor hideg éjlebe
vissza szakamlik Nápoly a hazarrá:
édes álmot nyerj, mi némi tivaná
stál-adatosság

Nehai Batona Josef — kedves fiám T. Stalácz
Balint urát mint Princípálisától jászírása.
Pestről.

S.*** Mollikoz

Mig emyi, zellemet
játrzo Szemeddel
oh, Moll! Szivemet
- nem vettek el:

addig örömben el nem hala
mosolygó érem vig Angrala.

Az alkony énekiem
Szendet nevette
és Vidám volt néhem
naj lelete:

nem siet az erő Szívje,
nem siet a álmon parnám tele.

J most hogy égo Szemed
virult Reményem'
crózsában fered
mar hőnyczem

Hi acha vissza é tintsemet
mellyet két Szép Szép Szíban

Hugalmam, Életem
vig Lelke! hadd ott,
hadd a Reményt! néhem
hőnyet adott.

Oh Moll! Moll! nem hőnyem.
fajjalva marja er Szímet.

Az Moll hogy velem
egy er hét er len

Az Szíja lebalem
mind Szűntelen.

Maja

Majd, majd ha e' Vagy végatalá,
Sorsod örööm les enyim statál.

Lelkem veled reges

Súgván e' szomat:

"Néid meg Mollí - gygyes
Sírhalmonat..."

R e g e

Fáradt tsend Szíreget az ély komallyán
s egy fel gyárba boruli Világ el álva
nyul a Nyugati Óceánba dalva
nyelt Nagy Szemfedlénél iras allyn.
Gyors hirt helyett temetisi pompa' rajját
az ejfeli harang zölogta — csillag
fályául rezgo erznyi csillag
s a harmat virata részeve' rajját.

Fáradt tsend Szíreget! az álom-csere
Léz hives török alatt nyörögte
jövő reggeli élejét; le szegte
a Sonnolt ar füö, s sorsát hi mérete.

Sír tsend hözbe magam merő Szemekkel
néz el szigorú kerületembäl,
egy hónyi mordúla talál, és eszem ból
emlékem hi rökö — hiszcerékkel.

Irr, ott, nika ha lathatam a' hárak'
ablahábol előlebegni nyilánk

árnyékát

árnyékát valamely hissinnye' fulánk
virásara fel íbredelem Anyának.

37

A Szomszédel fedelén zajogva, elmet
bódito trúszogári között egy Ormos
han-cluc — maroska nyugot a levolt hamos
héményen ganapothodo szer elmet.

El vált bennem ar éllet a Túdástól —
édes Mollí jított eszembé, s Sorsán,*
vágýát a levegőbe, mely galástol —
* büssongó kebekem lebegye gyorsan
Meg lágult Szemeim hideg tüzenek
fályályát tova (intercemeink el
korhatz sír kövi (Líler összinkel.)
függeszti fel. Odibb nem is mennek!

Atkor mint valamely száradós hiszket
hogy ment, láttam, álájelé ar Árok
horo bükki között cserős fa Zárok —
végete c: egy eleven halotti képet.

Ember volt, rebegem bizonnyal ember!
Könnyem bí fagya, boldogabb vidéket
Ohajtó kebekem susogra: Béker
vagy hű Szivem! utána vitt ar inget.

Mai mentem, Túramult, ar ejeli felhő
á Záselő Szomorún nyirkorg tetőkön
és el hulladódo terej darabb lön.
forrá, hogy el ragadta volna Szello.

Ott áltam hözegen aron tanyának
hová nyugodalomra vagy Sietni
minden Dív — rabigat nevetni — vevni —
Úr a' förral Öliben egy Anyának.

Ott

Ott, hol labam alatt, az el rajodon föld
hört (mely irázorásiból az öör,
áldon hamvainak hi növe.) stózor,
el húlt Száj helyett, nyögőn fel a föld.

Ott ült egy mohos Örök Oldalánál
Ö, Ö - nyomdolival komot kivéne,
tsah most rült Zephirek törölgetné
hőssin fűtivel áforos Mohanál.

Sohajtám: te li vagy? I vardon Sem ével
nézet xam - le hajolt a földre - vett post
mellyet majd keverü nyögéssel el rölt
a négy szelre li, reflektó kerével.

Ugy van, jöt! re begém magamba, i békem
el hok Najainhoz xepule verzö
emlékem, keverün nyögé ar érzö
sziv: Mollim Soha Sem mo leggenikem.

Cz Est ve *

Irr hol gyenge
szellet leng e
völgyre, bibor szin gyapott,
forma felhös

Cz fedd el hös
Sugárostul a Napot!

Irr hol a kék a
hert' arméha

Vond fel szeg bársongodat!

Rózsás

* Ez nem az in muttam, a Szczörönél tsah adómi akartam
a bennem dorott elragadtatását. Emel ide ragadtával
hivatam gyengibb versémmel, megkönnyedt Szczörni-
ar olvasó Szemei előtt

Rózsás lephi.
hört ümmeli
jött az alkonyodat.

I majd ha felő
fény gyöngyellő
mosolygasod, égyes
liger, Seret
kerületet
bé balramorva reyes —

I ar ingó Sáv
hört a corsair
berhet herítő nyirek
felöl lengve
gyengen lengve

játrahár a Zephirek —
I a föld Merő
be himerö

Virágin Szájok szí rét,
I hert = illatot
I el abbatott
+ crünkre hinte íret —

I majd ha é leg
gyengebb felleg
habjain a Hold önti
fény tengerét
I a büszke rét

üdvözölve höszenti —
Cxust folrot
hint, a boltot
tsendes andalovára

fono'

Fonó komló,
 örvé bomló
 bojtyai hört, egy mára -
 I. Szij Szeme, lágy
 zöldel levél agy
 hözön, hol szíjen zengem,
 ott egy juhar
 alatt onuhár
 garnán hacsint meg engem?
 Ahor hincsel
 lágy bilincsel
 egy minden ható Szemen
 ült szerelem
 által, velém
 rabságra vett Szímen -
 Eren hiven
 Verő Szíven
 ahor hincsel Mennybeli
 érzest, i' kevés
 Szájjal nekves
 , tsokjaival hincs teli.
 Oh Szent Lőve
 mely bájt feste
 mosolygasod e jársit!
 lassú Szello
 hört zöldellő
 habjan! minden varázr itt!
 A hars erdő
 Völgyen ferdő
 Hold harmatos ligára
 itt

Itt egy görbe
 galv hört töke-be
 lugosom' aranylára.
 Ott a Péten
 a Széren
 hékkelő völgy folyrába,
 gyöngyös füri
 finnyel zuri
 a virágok' nyakába.
 Itt a moro
 tsergedlöző
 hives garakja mellé,
 A fagyal fa
 hört egy tsalfa
 amott zingat a Szellek.
 Ott a tóban
 a zunggóban
 hol a garak hemzseg
 le a sásra
 kér egy mára
 hajlott Hattyú rendeg.
 Itt a Sziget
 hört, a liget'
 általán a maclarkák a'
 Nád boronban
 ülnek sorban,
 lágy bőszögök a háka.
 minden tsendes
 meg a rendes
 siket raj is el halgat -
 tsak

Tsah é ~~sz~~ rengő
 Színton lengő
 Széld Bello fúvalgat —
 Tsah é tsengő
 Viz, tehergő
 Jatája Zúg - Kisegye,
 Ha á Szikla
 hözt el Szikla
 nyögő habja libegő —
 Tsah egy remlet
 "egy felém lett
 lassú jáz Sir á beszé;
 Mintha Szék
 Erzések
 nyögnek a biss tengerek,
 Vagy a hába
 föld gyomrába
 a régen el engészet
 Hamvar felett
 Vég túrt elet
 tort temne a természet.
 Nely felséges
 Vagy, Szeneséges
 ezt ligetim vidéken:
 I'm egy exő
 ákai, merő
 exziszi óvadik én.
 Remétem a
 tikkadt s nema
 természet ájjulását,
 Ja

Ja' lajgy szello"
 rá le hellő
 alzsamiba filavat
 En is hives
 hevel hives
 hebeledbe vonulóh,
 Szokott hantom
 mellett lantom
 hangjával el neműlőh.

1816 27. Aug.

A Magyar Olimp' világán
 hol oly álmoss még a drágán
 vett homálytól fedezeti Lét
 Feny minden horzad közelít!
 Hol két jólust véven egy be,
 tsah egy ponton aradt kegybe,
 s Reny be, telkem (el ragadva
 Istennét lelel magadba.)
 Nem látom! de egy Ideál,
 mely esmérten előtem ál,
 tavol lét! de egy meny beli
 errissel szesszödtöl teli
 Kézrelődésemnek árva
 Országat feléid litácsa
 látom a semmivégen til,
 Bits - okárod mitkijen gyül.
 Raintalan

Pármalan Koszorú röjt
melyet Pannónia hajta
tapsolva lengő fürtödre,
Iremi tett ily időkre!

Iremi teged Leblichen
kedveli kerednek enyében
hol varázlo Frýjorsodál,
melyről egész Szara csodál —

Ott hol pomás Laurusod
alatt vidám Geniusod
teged mutat, mosolyogva
szobor enyhelydre rogyva —
Itol horrád törven a görbe
agatkák közti, ezt törbe,
a nyájjal dälltó magadat
idvérőkéj alkonyodat:

Feléd akarjam haladni
számos koszorúdhoz adni
meg egyet, hitsint, kamodra
tiven bűrgön számolyodra:

Akkor lódítá egy tsergő
viszhang horrám a hesergő
Özvegyed, bajos siralmát
ressz véve erzen fajdalmat —

Akkor hogy tselily sígemet
felejzvén üdvöz letem
horrád emeltem Havírod
akkor zuclult fel, hol inod:
„Arany fürtű Agollomnak”

Óh

Óh a szentcsés Apollo!
Kanjai közé ily lantolo!
Tak az oka irigyelem
Isteniget, hogy ezt telom:
"Kanjai közre rogyok" st.b.

Íj Eszrendő Nagyán á Szülökhez!

Az íj Csendőnek naja
fel derült ma Egunkre,
A viclájának tillaga
ragyog ezrel kedvünkre;
Lelkem kedvelte Szükőim!
Eltem szép téménnyei!
Elterek kedves Nemzőim!!!
Affívágom! fennyei!!!
Áldjon az Eg mindenben —
Minden jökkal fizet.
Húgotorban, is letereben —
Védjen Ö Bemelek.
Karja igen Ószalmatok,
Malasztya Segéderék;
Ez kivánnya húfiatok,
is tsotolja tsotolja kecsek!

JK.

Egy szégyenű Ifjú, és egy =
Nagy Temerből kár marott -
* Kiv. Appony - kíber az írígyn
szentek - egymártol el zárt. és -
fogadász zetek egymára tözön - hogy,
márt hívők nem fognak esmíni
és lehet szerecsellé.

A * Kiv. Asszonyának átalála! -
és - a kedves Baráttyának nem is
vérből oda erkerével zett

V e r s e i .

Im Koporsóval Ajtanál
áll' hiv szerecsel
De már latomban van zárra
Sötér temetől
Nyírod meg kíresen -
var mar karon
hogy ölelhessen.

Kivem júdig hogy za velel
el engyik hessen!

Oh! hegyeken Látkák
hit erz szíban zárrák
stevemer, kedvemer, füszben osztaták.

De nem jo" Kivétől válasz
nem jo" felelez,
Onely keresztük harna eren
gyászros felelez
Oh! júdig de jol esmitte
előbb szavamat
Most hagy egészül először
színi magamat

3ha

J ha eddig hónym folisz
J valem egý ut gyárola,
J örmünk, J győzelmi
körön réges vola.

Oh! átalál mit hegyelen zedz
ar ily hivelen
hit taat most hédzék örülni
szent Átúszéken

Mit mutatod hatalmadat,
gyenge Ágoston
kegeli Hajnalban ki nyil
Virág Kalahon
Ah hi erzette
magaz nem erzette
Szives erziseink
semminé zette.

Már ar átalál el oldozza
Kiv - hótélet
Nem borítthattyá Szalom
éles szemeit
Nyugodj tehát aldor lilel
tsendesszegelben
Szalom ha nem hólz is newem
bent van Szivedben - ...

A mielön ereler mondotta - a Koporsó
jánál icerik végezte.

48

Az el rövelyedett Sziv.

Halkatlan brenek
é bús rövelygésemnek
Ah! mert nem terzet véget
hadd lássaon kegyesemet:
mely nagy kín-
Tengerin -

A rövelygésem járom
Gyorsos jáj-
bajos záj

A Szabadulásról várnom.

Nincsen olyan látványm
hol is mikor az életem
ne jutna az égben
el hagyatott teltemben

2.

Minden felé szaladok
Se schol sem műlök
Ejjel i Nagy al rövelyeg
Felintések nagy Lélek!
Búvólok
Nyomulok
valamerek szak lehet
Hínts helyem
Búv fejem -
hol myogodalmat lehet

Azomban hi álcárom
Ah! schol sem sajnáalom
Ki álcák: Oh! Sziv hol vagy?
Sivem éred, tadd mint fag -

49

Vagyok Áriaelnárah
Elő leje Sorsának
kit Phœbus el hagyott
bolyongásra juttatott;

Ki álcák:

Ritálrok!

II. Ez el hagyatón helyen!
hol vagyok?

Szoljárok!

Lábam mely utazékben!

Ah Lélek! de erre is
Nincs olyan Álcinois
ki innen, ki rekeszen
Mint vélyességtérzéken.

Szavam haszalanhangzit
Mert tsak az Ecchó jádról
ála meze bár nemem
eren inségben verek

Panaszim
Fajdalnim
Trakánagy rövidláthat
Csapdossák
Mardossák

Búv sivemnek tágjelát!
Öh! könyörülök Lélek!

Rajtam könyörülyjerek
Számzalan szeneledésem
Felintések inségem

mindenhol-

5

Mindenhol legyetlenség.
 Ellenen öly segítseg -
 Mint ki szímen bürförlin
 Legyen segítő Delphin
 ki engem mindenem
 Mine striont á virböl
 ki vigyen
 vereszen
 Eszerentsélen földrül.
 Oh! ha á legyes Isten
 Rajtam sintođo szíven
 Nem lezzen könyörülő
 úgy xám mérgeznyilat lo.

6

Titurnak insige
 Tamalus renvedése
 El enyérzük előrem
 Ha részvem tekintem
 Mer ha fül
 és nem hül
 A sok lin's jaj Szíwemben
 Az Egék
 nem néznek
 Könyörülön éltemen
 Bár Vigerák járjanak
 Testemen nyugodjanak
 Omón magam kergetem
 ki testemből a Lelkem.

Belgrád ottomániai akalmával
 Báro Vukassovits Sereghere
Mars Notaja.

Trombitánnal szemű harcogását
 hallom signah, dobna lróodaását,
 A vér Britó Marsnak
 Hangja ez, nem másnak.
 Dajnoli ébrednek larmájára
 az csatara.

Mars, Mars azt húleya his Népének
 minden Veresimaga Sereginek,
 Virizit birtallya
 Hegyi batonillya
 Nag világ arrílos fegyveriben
 az erében.

Romóris Anyának az ülében
 Landad fia, könyek öröniiben
 mint ki ugazza
 bánnattal halmozza
 tsak nem rejtet ki a
 kerület.

Óh jaj mely szomorú el választ
 esnel, mely fajdalmas zölogások:
 Jegyezte karjain -
 füg törökja ajalán -
 Oh! jaj mint búszurik kiötül hiv!
 Képed Szive.

mindenhol legyek lenegé !
 5
 Ellentben oly segítveg -
 mint ki szíven bürförsékin
 Legyen segítő Delphin
 ki engem
 mindenem
 Minektrionz á virból
 ki vigyen
 vereszen
 , Eszerenteiten földről.
 Oh ! ha á leggyer Isten
 Rajtam sintočlo siiven
 Nem lezzen könörülö
 úgy xám meges nyilat lo.
 6
 Titusnak insige
 Tamalus renvedése
 El engészít elözöm
 Ha részvem telíntem
 Mert ha fül
 es nem hül
 A sok kin vajá siivemben
 az Egek
 nem néznek
 Könörülön éltemen
 Bár vigerák járjanak
 Testemen nyugodjanak
 Ömön magam kergetem
 ki testemből a Lelkem.

Belgrád ottomának akalmával
 Báro Vukassovits Szegéchére
Mars Notaja.

Trombitával szernyű harcogását
 hallom signál, dobna lidozávát,
 A vér öntő Massnah
 szangja ez, nem masnah
 Dagnali ébrednek tiszajára
 az aranára.

Mars, Mars ait hiány a his Népének
 minden Veres, maga Serejinek,
 Virizit birtallya
 Hegyi batorillya
 Nag világ, arrálos fegyveriben
 az heriben.

Romóris Anyának ar üleben
 tankad fia, könvel özoniben
 mint ki viga szalja
 bánnattal halmozza
 tsak nem rejtet kicset
 kereszletet.

Oh jaj mely szomorú el valásol
 esnel, mely fajdalmas zölogásot:
 Igy e SSE harjain -
 tű, tűgija aján -
 Oh, jaj mint bűszük kivétül hivé !
 Képud Szive.

50

5
Mindenhol legyél lenyűg.
ellenben oly segítseg -
mint ki szívem bürférhím
Légyen segítő Delphin
ki engem
mindenem
Minek átrione a virág
ki vigyen
vereszen
Észerentsetlen földről.
Oh! ha á legyél Iren
Rajtam sincs öröklő szíven
Nem lesz en könnyűlő
úgy xám meges nyilat ló.

6

Titiusnak insíge
Táncalus kenneleire
El enyérzít előttem
Ha részvem telíntem
Mert ha fül
és nem hűl
A sok lin s jaj szívemben
az Egek
nem néznek
Könnyűlőn éltemen
Bár vigerál járjanak
Testemen nyugodjanak
Ómnón magam kergetem
ki testemből a szellem.

Belgrád ottromlásnak alkalmával
Bács Vukassovits Péczéhe
Mars Szatája.

Trombitánnal szennyű harcogását,
hallom signál, dobnaival rövidítést,
A virág öntő Marsnak
szangja ez, nem műnek.
Dagnoki ébredekel törökjára
az orszára.

Mars, Mars axt hállyá his Hégenek
minden Veres; maga Sereginet,
Vixirat birtalma
Hegyi batoriattyá
Mag világ arrélos legyőznielen
az herében.

Romónia Anyának ar ülben
lándad fia, könnyek öröniiben
mint ki ugatza
bánattal halmozza
tsak nem regedez kiseket
keresvelet.

Ók jaj mely szomorú elválaszt
esetek, mely fajdalmas zabolgásot:
Iegyesse harjain -
füg, tigija, aján -
Ók jaj mint búturul kivétül hiv!
Kedj szíve.

Néhem is mar tölel meg belválnom
 Oh! en kedves gyöngörű virágom
 Oh! jaj mely réserves!
 bù banattal tölgyes -
 kír hiv siánek egymástól meg valni
 meg nem halni.

Lőj vissza borostyan körzónkkal!!!
 hogy ölelgethes vencsi tollal
 Oh vigyár elredre
 tartó szamot hiwden
 Vegye utolsó tisztomat szig kád!
 Isten horzád!



Vége Katona Főszef verseinek